

11. jul. 1841

FAKTA

Dato:

11. jul. 1841

Sidetal:

Dagbog D, side 77-78

Dagbogens placering:

Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr.

KKS1974-35

TRANSSKRIFTION

11te Søndag.

Om Morgenens Kl 6½ afreiste vi igjen fra Cölen med et andet Dampskib og kom efter nogle Timers Forløb om Formiddagen til Düsseldorf, og vel var det at denne Tuur kun varede saa kort; thi Athalia var idag saare gnaven og mod Sædvane skrigvuren. Reiseselskabet var ogsaa mindre interessant og bestod mest af pyntede Folk fra Cölen der benyttede den hurtige Befordring for at gjøre et kort Besøg i D: og da om Eftermiddagen eller imorgen strax at vende tilbage: Saadanne Reisende passe i alt kun lidet med dem der ere paa en stor Reise, og altsaa ikke kan være saa oprømte, mindre saa pyntede. Veiret var idag yderst slet, det regnede næsten uophørligt, ofte endogsaa saare stærkt, at være paa Dækket var derfor umuligt, og hvad Natur Skjønhederne angaar var •78• isaahenseende heler intet tabt for Nogen, da Alt Saadant ved Rhinen ophører ved Cölen; at altsaa nu Alle Passasere vare sammentrængte i Cahytten var kun til liden Glæde for Rose med det urolige Barn, som hun kun slet kunne stille tilfreds i saa mange Mænds Nærværelse; hun kom endelig ind i et lille Siide Værelse og saaledes gik det meget bedre. En stor Feil er det unægteligt ved Dampbaadene paa Rhinen, at de ikke have særskilte Cahytter for Damerne. At vi altsaa vare veltilfredse da vi ankom til Düsseldorf behøver jeg vel neppe her at nedskrive; Regnen var ophørt noget og vi kom da temelig vel til Huuse i Hotelet zum drei Reichskronen; hvor vi fik et godt Værelse og om Middagen blev beværtet paa det herligste; Noget der formodentlig imorgen vil gaae ud over min Pung. Naar Regnen af og til ophørte gik jeg ud at bese mig i Byen; dog den havde idag kun et saare melankolsk Anstrøg, da de fleste Boutiquer vare lukkede, man saae ingen Handel og Vandel, kun pyntede Folk og tomme Gader, og af ingen af Deelene er jeg stor Ynder. Düsseldorf behager mig i det Heele ikke, den har intet af det gemüthlige som man ellers saa ofte finder ved tyske Byer, ogsaa synes den mig ved sine store og lige Gader saare stiv og ved sin Reenlighed og Lyshed næsten kjedsomelig.

78 Juli 1841
i Aarsbergs, hvor i det tabt for Noren, da Abt
Gerdach og Alpinen og for med Colen, at alle
i alle Jællevarer sine sammentrængt. Galdtten
var end til den Glor for Nord med det i ro.
Lige Læve, som sin Ene skal sinne Jælle tilfred
i saa mange Mænds Hovnorlp; sin Ene og det
ind i at stille Vind Noalpe y Jaalere gik det ind
bæde. La stor Sidel at det i Noalpe's med Sambea.
den Gas Alpin, at de ikke som for det i Galdtten
for Deurene. At vi alle, naar vi vil, ender de vi
anden til Jællede af bapier og med mange for
at ender; og med det af det med de vi som
de tænde; med det i sinne. Potetet gik drei Anise.
Ene, hvor vi fik det gode Noalpe y en Middelg.
den tænde, som det for det, med det for det.
inorgan med Gas med over min Kung). Naar Læve
of det af det gik det ind at bapier i Læve, det
den for det ind som at seer i alle de Galdtten
at Jælle Læve med det, men som i alle Jælle
af Mænd, sin galdtten det y tænde Galdtten, of
vinden of det med det i stor Galdtten. Jællede af
Jæve sin i det Jælle det, den for ind of det Jæve.
Lige for med alle det af det Jæve med det Jæve,
af det Jæve den ind med det Jæve y det Jæve, den
af det med det Jæve det y det Jæve med det Jæve.
22^{de} Mandag. da det med det for det i alle det for ind
Potetet Læve med det Jæve, med det Jæve i det
Jæve det at det med det. Naar for en Jæve for det
Læve, for at det med det med det til det Læve for
Jæve det Jæve det Jæve, y hvor vi have Læve i
at det det Jæve. Jæve med det Jæve, det
med i alle det med det med det for det med det med det.
Jæve med det Jæve i det Jæve. Vi af det alle
en Jæve 23 8 for Jæve. da det det med of
Jæve for det Jæve i Jæve Jæve Jæve er Oberst
Læve med det, som med det som det Læve for det
til Jæve; med det Jæve for det med det med det
Jæve med det, y Læve af det Læve Jæve
Jæve den som den Læve med det med det med det,
y det Jæve som det ind som mange Jæve. At
Jæve med det med det den Jæve det, y Jæve med det